

雾遮盖了景物。

**che phủ đg** 遮盖, 覆盖: tỉ lệ che phủ 覆盖率

**che tàn đg** ①打伞②沾光

**chè<sub>1</sub> d** 茶, 茶叶: uống chè 喝茶; pha chè 泡茶;

mời chè 敬茶

**chè<sub>2</sub> d** 甜品, 甜羹: chè đậu xanh 绿豆糖水

**chè bà cốt d** 姜味糯米糖粥

**chè bạng d** 末茶

**chè bánh d** 茶砖, 茶饼

**chè bột mì d** 面茶 (食品)

**chè búp d** 茶旗

**chè chén đg** 大吃大喝: Chúng nó thường chè

chén với nhau. 他们常在一起大吃大喝。

**chè chi d** 茶砖

**chè con ong d** 糯米糖粥

**chè cốm d** 扁米粥

**chè đặc d** 茶卤, 浓茶

**chè đậu đãi d** 绿豆沙

**chè đen d** 红茶

**chè đường d** 糖粥

**chè hạt d[方]** 珠茶

**chè hoa d** 山茶

**chè hoa cau d** 绿豆汤

**chè hạt=chè hạt**

**chè hương d** 花茶

**chè kho d** 绿豆软糕

**chè khô d** 焙茶

**chè lá d** ①茶叶②[转]礼品

**chè mạn d** 粗制茶

**chè mật d** 蜜粥

**chè móc câu d** 毛尖茶

**chè ngon d** 香茗

**chè nự=chè hạt**

**chè rượu d** 茶酒 (即礼品)

**chè sen d** ①莲子羹②荷花茶

**chè sô d** 毛茶

**chè tàu d** 中国茶

**chè Thái d** (越南) 太原茶

**chè thuốc=chè lá**

**chè tươi d** 鲜茶

**chè xanh d** ①鲜茶②绿茶

**chè đg** 劈, 破: chè củi 劈柴; chè tre 破竹

**chè hoe t[口]** 明摆着的, 显而易见的, 明明

白白的: nói chè hoe 说得明明白白

**chè sợt tóc làm tư** 过度谨慎

**chè vỏ đg** ①去皮②原形毕露: nói chè vỏ 说

穿了

**chè d** 枝杈 đg 分叉

**ché d** 大瓷瓶 (常用来储酒)

**chèm bẹp đg** 屈腿而坐

**chèm nhèm t[方]** 邋遢, 脏兮兮: quần áo chèm

nhèm 衣服脏兮兮的

**chèm nhẹp t** ①霉烂: cỏ chèm nhẹp 烂草②

泥泞: đường chèm nhẹp 泥泞的路

**chém đg** ①砍, 砍伐: chém đầu 斩首; chém

tre 砍竹子②[口] 敲诈: chém khách 宰客

**chém bấp đg** 砍削

**chém cha** 害人精, 倒霉 (骂语)

**chém đẹp đg[口]** 狠宰: Khi thanh toán bị bà

ấy chém đẹp. 结账的时候被她狠宰。

**chém giết đg** 杀戮, 屠杀, 残杀: Quân địch

chém giết lẫn nhau. 敌军互相残杀。

**chém mếp d[医]** 小儿慢性病之一

**chém quách đg** 宰杀, 宰了: Chém quách nó

đi! 宰了他吧!

**chém to kho mận [口]** ①粗糙的厨艺②大

大咧咧, 不拘小节

**chém to kho như=chém to kho mận**

**chém tre không dè đầu mặt** 不管三七二十一

**chen đg** 挤入, 钻入: chen vào dòng người 挤

进人群; chen vào một câu 插了一句话

**chen chân đg** 插足: không chen chân được 插

足不下

**chen chúc đg** 拥挤, 熙熙攘攘: nhà cửa chen

chúc nhau 房屋林立

**chen lán đg** 推挤: Phải xếp hàng, không nên

chen lán. 要排队, 不要推挤。

**chen vai đg** ①挤, 推挤②竞争, 角逐